

**adr-**

ALTERNATIV DEMOKRATESCH  
REFORMPARTEI

**de pefferkär**

**D'Alternativ fir Suessem**

**Gemengewalen 2017**

**Lëscht 7**

## Firwat sollt Dir e Sonndeg d'ADR wielen?

D'ADR ass eng sozial engagéiert Partei, déi d'Wäerter, d'Kultur an d'Sprooch vum Lëtzebuerger Land vertritt a verdeedegt. Mir maachen eis staark dofir, datt eis Lëtzebuerger Traditionen an eis Manéier mateneen ze liewen dem Land a senge Bierger erhale bleiwen. Net nëmmen um nationalen Niveau, mee och um kommunalen, triede mir a fir d'Rechter vum Eenzele an de Respekt vun der Demokratie.

Eng gutt Gemengeféierung këmmert sech ëm d'Sécherheet an d'Biergerbedeelegung. D'ADR setzt sech a fir passend Sécherheitsmoossnamen an all Gemeng. Mir ginn eis net zefriden, bis all Mënsch sech hei am Land nees sécher fillt a sech iwwerall ouni Angscht beweegen kann, an dëst och zu spéider Stonn. A punkto Biergerbedeelegung fanne mir et méi wéi traureg, datt bis elo Gemengepolitik dacks iwwert d'Käpp vun de Leit ewech gemaach gouf.

D'ADR wëllt d'Gemengen zesumme mat hiren Awunner gestalten, an als hir Vertrieder d'Gemeng geréieren, amplaz ze dirigéieren. Aus deem Grond fuerdert d'ADR kloer de Referendum op kommunalem Niveau a mécht sech staark géint Korruptioun a Vertainwirtschaft an der Politik. Zesumme mat den Awunner wëlle mir eng Gemeng schafen an erhalen, déi net just bewunnbar ass, mee och déi néideg Liewensqualitéit bitt. Dëst mat engem Wunnraum, deem d'Leit sech leeschte kënnen, ouni dofir mussen u Liewensqualitéit anzébéissen.

D'ADR mécht Politik, déi sech no de Bedierfnesser vun de Leit riicht an net ëmgedréint. Mir sinn dofir fir eng realistesch an effizient Ëmweltpolitik, déi net duerch realitéitsfriem Normen a Virschreften de Leit an der Gemeng d'Bezuele vu Wunnraum onméiglech mécht. D'ADR wäert beim Erhale vu wäertvoller Bausubstanz hëllef, an net d'Renovéieren an d'Baue mat iwwerspëtze Reglementer onméiglech maachen. D'ADR mécht Politik fir d'Leit a mat de Leit.

Weider nach wëlle mir verhënneren, datt de Staat iwwert de Käpp vun de Gemengen ewech Entscheedungen trëfft, mat deenen d'Gemengen an hir Awunner direkt konfrontéiert sinn. Sou wäerte mir et net

hinhuelen, datt de Staat, ouni der Gemeng an hiren Awunner hiert Zoustëmmen, e Flüchtlingsfoyer an der Gemeng ariicht.

Mir als ADR maachen eng kanner- a familjefrëndlech Gemengepolitik. Mir fërderen héichwäerteg Crèche, fuerderen awer, datt d'Elteren och ëmmer d'Méiglechkeet hunn, hir Kanner mat der néideger Zäit an Opmierksamkeet doheim erzéien ze kënnen. Mir sti fir eng Gemengeféierung, déi maximal sozial ass, bei där kee Mënsch vergiess gëtt, och net eis eeler Matbierger, déi mat Krankheet oder Behënnerung.

D'ADR wäert sech dofir staark maachen, datt d'Gemengefinanze kompetent, sozial a mat Verstand gereegelt ginn. Da kënnt et net zu deenen onnützen an onsozialen Erhéijunge vun Taxen. Bestoend Taxe wäerte mir no soziale Kritären upassen, sou datt et hei eng méi gerecht Verdeelung wäert ginn. Deementspreechend géinge mir dofir suergen, datt d'Waassertax sozial berechent gëtt.

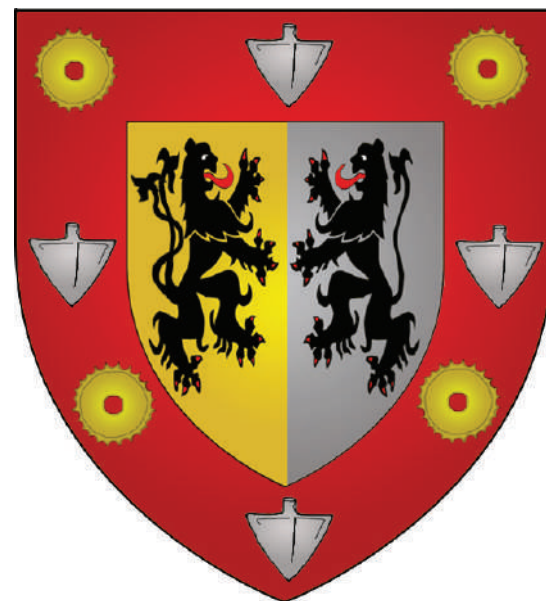
Sou hätt all Awunner pro Joer e gratis Waassersockel op de Kapp zegutt, an duerno gëtt de Waasserverbrauch mat enger progressiv gestaffelter Tax berechent. Domat hätt all Bierger säin néidege Grondverbrauch u Waasser ofgedeckt – schliisslech handelt et sech hei ëm e mënschlecht Grondbedierfnes. Esou eng progressiv Präisstafelung géing awer gläichzäiteg verhënneren, datt déi liewenswichtig Ëmweltressource ouni nozedenke géing verbëtzt ginn.

**ADR:  
jonk a  
couragéiert**

D'ADR ass eng jonk a couragéiert Partei, déi hir Iddien net just a schéine Sondesriede verspricht, mee och wierklech duerchsetzt a sech honnertprozenteg fir hir Gemeng asetzt.

Duerfir: **Den 8. Oktober all Stëmm fir d'ADR. Fir eng besser Gemeng. ADR – déi richtig Alternativ!**

**Finanzen:  
kompetent a  
sozial verwalt!**



## Inhaltsverzeechnes

Firwat sollt Dir e Sonndeg d'ADR wielen?

**Säit 1**

De Picky seet: ...  
Transparent Taxen!  
Eng jugendfrëndlech Gemeng  
Gratis ëffentlechen Transport a keng Autoschikanen  
Contournement zu Suessem? – „No Way“!

**Säit 2**

Historesch an architektonesch Schätz fleegen!  
Eist Suessemer Schlass muss erhale ginn!  
De Picky mengt: ...  
Den 8. Oktober richtig wielen!  
6 Prioritéite fir Är Gemeng

**Säit 3**

Fir datt all Bierger a senger Gemeng ka matschwätzen!  
Wat sinn d'Alternative fir Är Gemeng?  
[Member-Formulär](#)

**Säit 4**

Ëffentlech Sécherheet ass Sécherheet fir Jiddereen!

**Säit 5**

30 Fudder Waasser gratis op de Kapp géint deier „gréng“ Gemengepolitik  
D'Regierung reift sech d'Hänn!

**Säit 6**

Bezuelbare Wunnraum mat Kapp a Verstand!  
D'Gemengen an der Wuesstemsfal  
De Picky erënnert sech: ...

**Säit 7**

[Eis Kandidate fir Är Gemeng](#)

**Säit 8**

**De Picky seet:**

Gréng wierkt... ganz besonnesch am Portmonni, z.B. mat vill Erhéijunge vun den Taxen, sou wéi fir d'Dreckschëschen. Oder mat méi héije Präisser fir den ëffentleche Verkéier.

**Transparent Taxen!**

Bei den Taxe vun der Gemeng muss een haut scho bal studéiert hunn, fir ze verstoen, wéi de Präis sech zesummesetzt. D'ADR trëtt a fir Tariffer, déi all Mënsch novollzéie kann. Dëst kéint och bei der Sich no enger neier Wunneng en Argument sinn, wann all Gemeng kéint annoncieren, wat de Liter Waasser oder de Kilo Offall an der Dréckschëscht kascht. Et gëtt kee Grond, firwat d'Supermarchéen transparent Kilos- a Literpräisser affichéiere mussen an d'Gemengen net.

**Eng jugendfrëndlech Gemeng**

D'Drogeproblematik bei der Jugend bleift leider aktuell. Si stellt sozial an och gesondheetlech, fir de Beträffenen a fir seng Famill a säin Ëmfeld e grouse Problem duer.

D'ADR setzt sech an, fir datt d'Gemeng e spezielle Service schafft, deem déi betraffe Jugend opfänkt. Dëse Service soll eng diskret Ulaftell bidden, wou betraffe Jugendlecher an hiert Ëmfeld sech kënnen beroden an hëllef loossen. Mir wäerten och Selbsthëllefgruppen an der Gemeng fërderen a probéieren, hinnen diskret Versammlungsméiglechkeeten ze ginn.

De Verkéier zu Lëtzebuerg verschlëmmert sech ëmmer weider. D'Gemeng muss e sécher a gläichberechtigt Matenee vun alle Verkéiersteilnehmer garantéieren.

D'ADR huet eng kloer Linn a Saachen ëffentlechen Transport:

- Mir trieden a fir gratis ëffentlechen Transport fir jiddereen.
- Gemengenefforte fir den ëffentlechen Transport musse vum Staat ënnerstëtzt ginn.
- Den Tram ass keng Solutioun vum Verkéiersproblem, a mir si géint d'Ubanne vu weideren Uertschaften.
- Gemenge solle sech esou efficace wéi méiglech a regionale Reseau verbannen, dëst an Ofsprooch mat den Awunner. All Mënsch muss och no der Owe-Virstellung am nächste Kino (also bis Hallefnuecht) nach gutt mam ëffentlechen Transport heemkommen.
- D'Awunner sollen zum Beispill iwwer d'Zuel an d'Plaz vun den Haltestellen an och iwwer d'Organisatioun vum Schoultransport kënnen matschwätzen.
- Iwwerwachungskameraen a Bussen an Zich maachen den ëffentlechen Transport méi sécher.
- Individualverkéier muss eng Wiel bleiwen.

Dräi Véirel vun den Trajeten am Land gi mam privaten Auto gemaach. Et ass net un enger Gemeng oder um Stat, dës private Choix ze kontestéieren oder ze beaflossen.

D'ADR ass géint Schikane fir Autofuerer (iwwerdrifwe Verkéiersberouegung, kënschtlech Verknappung an Iwwerdeierung vu Parkméiglechkeeten, ze knappe Parking résidentiel, ze penibel Kontrolle vu

Parkziedelen op d'Sekonn ...).

Null Toleranz erwaart deem Automobilist, deem ze séier an der Uertschaft ass, dee récksiichtslos parkt oder nuets onnéideg Kaméidi mam Auto mécht.

Null Toleranz gëllt fir Foussgänger a Vëloen, déi sech net un d'Verkéiersregelen halen.

Onnéideg geféierlech Situatiounen (Vëlos- oder Busspueren a Géigerichtung an den Einbahnstroossen, Vëlosspueren op Trëttoiren an a Foussgängerzonen ...) wäert d'ADR net bestoe loossen.

Mir garantéieren

- en Ausnotze vum ganze méigleche Parkraum vun der Uertschaft
- eng Reglementéierung vum Parke vu Betriebs-camionnettë baussent de Wunnzonen
- fléissende Verkéier op den Haaptverkéiersachsen an d'Uertschaft an aus der Uertschaft mat, wann néideg, entspreche Con-tournementen
- verkéiersberouegt Wunnquartieren
- gutt Stroosseninfrastruktur a Verkéiersweeër, an dat och fir Foussgänger a Vëlosfuerer

De Vëlo ass an deene meeschte Fäll méi e Sport- a Fräizäitgefier wéi e Fortbewegungsmittel fir schaffen oder akafen ze fieren. Deementspreechend sollte Vëlospisten och méi regional an touristesch gesinn an ausgebaut ginn.

Vëlosservicer, wéi si a verschiddenen Uertschaften bestinn, géinge vun eis op hiren Notzen an hir Käscht gepréift ginn. Och de Sécherheetsrisiko duerch ongeübte Vëlosfuerer, de récksiichtslosen Asaz a Foussgängerzonen, d'Benotze vum Vëlo als Spillsaach an de Vandalismus, deem dës Gefierer ausgesat sinn, sollen ënnersicht ginn.

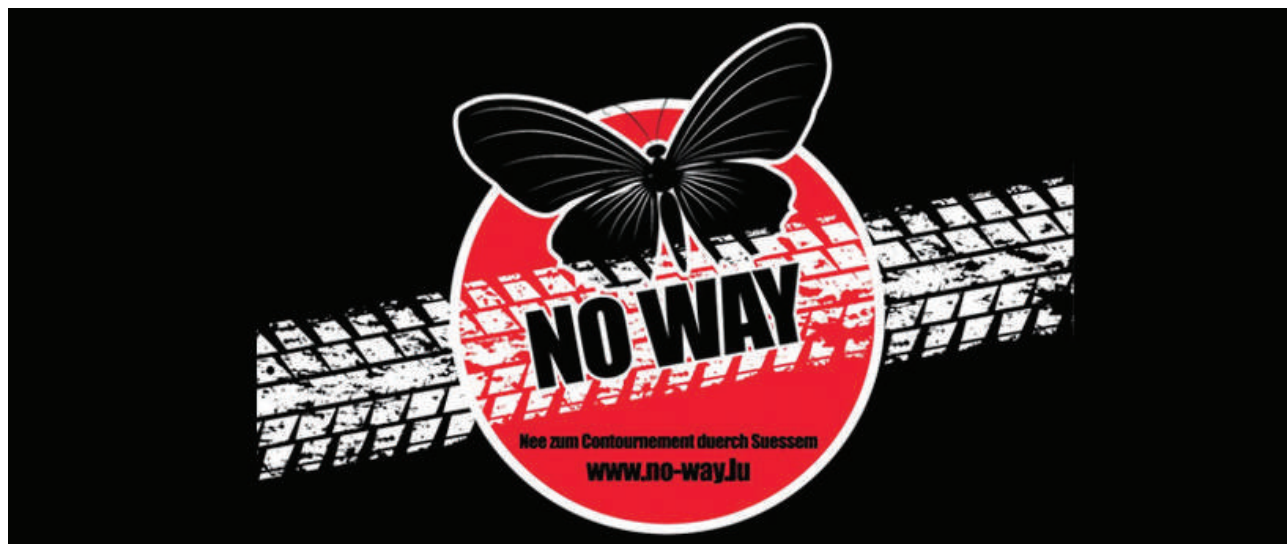
**Contournement zu Suessem? – „No Way“!**

D'Biergerinitiativ „No Way“ wiert sech géint e Contournement zu Suessem. Vill Bierger vun der Gemeng Suessem hu sech deem ugeschloss. Och d'Membere vun der ADR Sektoun Suessem, hunn dës Biergerinitiativ vun Ufank un ënnerstëtzt. Déi bedeelegt Leit sinn net domat averstanen, datt um Terrain vun der Suessemer Gemeng esou vill Projekte sollen ëmgesat ginn.

Nodeems mir schon de Prisong an der Bauschutt-Deponie an d'Teststreck fir Berufsscamion-Chauffeure kruten, sollen elo och nach e Contournement an en Tanklager op Suessem kommen. Zu allem Iwwel sollen dës dann och nach op eng Plaz gebaut ginn, déi zu Bréissel fir vill Suen zu engem Natura 2000 Gebitt erkläert gouf. An elo soll datselwecht Gebitt fir deiert Geld nees ëmklasséiert ginn, fir datt

do eng vill befuere Strooss ka gebaut ginn.

Der ADR ass wuel bewosst, besonnesch no der Duerstellung vun der ADR Sektoun Käerjeng, datt de Trafic vun Dippech op d'Biff ee grouse Problem ass. An datt



sech dësen am meeschten op d'Gemengenawunner vu Käerjeng auswierkt. Heifir misst also eng Solutioun fonnt ginn, bei där d'Haaptstrooss zu Käerjeng ent-

laascht gëtt, ouni datt de Suessemer Terrain a scho guer net en Naturschutzgebitt beanträchtegt gëtt. Am Ufank gouf jo och deem een oder aneren Alternativprojet virgestallt, un deenen nach e puer Ännerungen hätte kéinte virgeholl ginn. Dës proposéiert Alternativprojete waren allerdéngs op eemol einfach net méi am Gespreich.

D'ADR hat z. B. proposéiert fir d'Eisebunn ze „deckelen“, also den Zuch duerch en Tunnel fieren ze loossen an d'Strooss esou wäit wéi méiglech op deem Tunnel ze bauen. Alternativ, kéint d'Strooss och ënner d'Eisebunn geluecht ginn. Dës Alternativ ass bis haut nach net analyséiere gelooss ginn – wéi d'Regierung seet: aus Käschtgrënn. D'ADR verlaangt awer eng seriö Analys, éischter wäerte mir eis net zefriden a scho guer keng Rou ginn!



## Historesch an architektonesch Schätz fleegen!

Der ADR ass et wichteg, datt an der Gemeng eng bestëmmte Liewensqualitéit ginn ass. Dëst steet am direkten Zesummenhang domat, datt en Ëmfeld erhalten oder geschaf gëtt, an deem d'Leit sech kënnen wuelfillen. Dozou gehéiert och d'Erhale vun eiser traditioneller Bausubstanz a vum Charakter vun der Stiet an Dierfer. Schliisslech ass dëst – nieft der Lëtzebuerger Sprooch – e wichtigen Aspekt vun eiser Identitéit.

Mir setzen eis dofir an, datt

- regional-typesch Gebaier a Bausubstanze mat kulturellem Wäert erhale ginn.

- et kommunal Subside ginn, fir d'Renovatioun an d'Sanéierung.
- d'Gemeng, wann néideg, wäertvoll Gebaier keeft, fir den Erhal ze sécheren.
- d'Bierger fir déi kulturell Schätz vun hirer Uertschaft sensibiliséiert ginn.
- d'Gemeng dofir suergt, datt historesch Plazen net duerch onpassend Konstruktiounen verschampeléiert ginn.
- mat kierchleche Bausubstanze verantwortungsvoll a respektvoll ëmgaange gëtt.

## Eist Suessemer Schloss muss erhale ginn!

D'Suessemer Schloss bitt net just e schéinen Ubléck, mat sengem schéine Park an deenen éierbaren ale Beem virdrun. Eist Schloss stellt virun allem och e Stéck vun eiser Geschicht duer an huet domat e groussen historesche Wäert.



Eist Schloss ass en historeschen Schatz, deen erhale muss ginn!

Et ass op eng mëttelalterlech Waasserbuerg zrëckzeféieren, déi ëm 1270 gebaut gouf. Am Laf vun der Zäit gouf dës méi wéi eemol zerstéiert, nees op- an ëmgebaut. Ofgesi vun den Niewegebaier geet d'Schloss, wéi et haut do steet, op d'Joren ëm 1700 zrëck.

De Baron Arnold François de Tornaco huet 1753 den direkten Nokomme vun der Buerghären d'Proprietéit ofkaaft. Ronn 200 Joer ass d'Schloss am Besëtz vun dëser Famill de Tornaco bliwwen. Ee vun hiren Nokommen, de Victor de Tornaco war vun 1860-1867 souguer Staatsminister vu Lëtzebuerg. D'Famill de Tornaco huet de Besëtz am Joer 1950 dunn der Gemeng Esch-Uelzecht verkaaft, déi do fir ronn 50 Joer d'Kannerheem „Kannerschlass“ hat.

1971 gouf d'Schloss zesumme mam Park a mat der Weekapell offiziell als nationaalt Monument klasséiert. De Lëtzebuerger Staat huet 1985 schliisslech déi gesamt Proprietéit opkaaft. Um Erhale vun eisem schéinen historesche Schloss

schéngeet allerdéngs kee grousst Interesse ze bestoen. Enn der 1990er Jore goufen déi lescht Renovatiounsarbeiten um Schloss virgeholl, woubäi den hënneschten Deel ausgeléist gouf.

D'ADR Sektoun Suessem wëllt dës awer net op sech berouwen loossen a mécht Drock, datt d'Suessemer Schloss eisem Patrimoine als eent vun nimm weinege Schlösser a guddem Zoustand hei am Süden erhale bleift. De Spëtzekandidat vun der ADR Sektoun Suessem Paul Nickels, deen sech ganz besonnesch staark dorëm beméit, vertritt eis och an der Aarbechtsgrupp fir eng nei Verwendung vum Suessemer Schloss. Mir gi keng Rou, bis sech endlech eppes deet!



De Picky mengt:

Wa scho knäipen, dann awer oppasse bei wem!



## Den 8. Oktober richtig wien!

Dir wëllt der ADR bei dësen Gemengewalen esou gutt wéi méiglech hëllefen? Eise Walsystem erlaabt lech dat op zwou Manéieren:

Am einfachsten a séchersten ass et, wann Dir de Krees iwwert der ADR-Lëscht schwaarz maacht. Esou stellt Dir net nimm sécher, datt keng Stëmm fir d'ADR verluer geet, mee Dir ënnerstëtzt domat och all ADR-Kandidat gläicher Moossen.

Wann Dir awer ee vun eise Kandidaten besser kennt oder ganz besonnesch gutt fannt an dësen dofir gär extra ënnerstëtze wëllt, da kënnt Dir Ärem Wonschkandidat och zwou Stëmmen ginn. Duerno fänkt dann allerdéngs d'Ziele un: An deene Këschtchen hannert de Kandidatennimm kënnt Dir insgesamt **17 Kräizer** verdeelen, dann hutt Dir Äre Stëmmmaximum erreicht, an dësen dierf net iwwerschritt ginn. De Krees iwwert der ADR-Lëscht dierft Dir dann awer NET méi markéieren.

## 6 Prioritéite fir Är Gemeng

1. **Bezielbaart Wunnen:** D'ADR huet konkret Solutiounen fir d'Gemeng!
2. **Ëffentlech Sécherheet heescht Sécherheet fir jiddereen:** Eis Gemeng brauche méi Police, eis Bierger brauche Kommisariater, do, wou si wunnen.
3. **Mobilitéit ouni Dirigismus:** D'Gemeng organiséiert de Matenee vun Auto, Foussgänger a Vëlo. Si mécht net de Choix vum Verkéiersmëttel.
4. **Famillje mat Kanner beschméiglech ënnerstëtzen:** Mir brauchen Uertschaften, wou Kanner sech kënnen wuelfillen an entfalten.
5. **D'Lëtzebuerger Sprooch als wichtegst Mëttel zur Integratioun:** Un der Gemeng ass et, eis Sprooch ze verbreedern.
6. **Flüchtlingen ophuelen, mat Häerz awer OCH mat Verstand:** D'Gemeng muss an dëser Fro matschwätzen an d'Decisiounen dierfen net iwwer d'Käpp vun de Bierger ewech geholl ginn.

Dir fannt eise ganze Programm fir d'Gemengewalen op eisem Internetsite:

[www.adr.lu](http://www.adr.lu)

**adr-**

A.D.R - Alternativ Demokratesch Reformpartei



Nickels Paul		
Bley Anne		
Dalscheid Patrice		
Ernst Marc		
Gamaliel Samson		
Jung Fernande		
Kohl Suzanne		
Martins Rodrigues José Manuel		
Mazzone Domenico		
Mulic-Durovic Edita		
Nickels Nathalie		
Pedro da Trindade Sonia Patricia		
Ricacho Sousa Maria Nathalie		
Schmitt Charles		
Soares Verdete David		
Stors Marcel		
Wagner Nico		



## Fir datt all Bierger a senger Gemeng ka matschwätzen!

D'politescht Matsproocherecht vum eenzele Bierger ass fir d'ADR ganz wichteg. Mir stinn dofir an, datt déi direkt politesch Participatioun an d'Transparenz an der Gemeng erhalen a nach weider ausgebaut ginn, andeems

- de lokale Referendum mat vereinfachte Modalitéiten erméiglecht gëtt
- d'Bierger gutt a korrekt informéiert ginn, duerch:
  - d'Internetiwwerdroung an d'Archivéiere vu Gemengerotsätzungen
  - objektiv a politesch neutral Berichter vun de Gemengesetzunge fir all Stot, an dëst net eréischt Méint no der Sëtzung
  - Informatiounsversammlunge viru grousser Projeten a wichtegen Decisiounen

- e lokalen Televisiounskanal vun der Gemeng iwwer Kabel-TV an/oder Internet

Der ADR no muss den Déngscht um Bierger eng Prioritéit fir d'Gemeng sinn. Dowéinst këmmere mir eis dorëm, datt d'Gemeng

- administrativ Demarchen esou einfach wéi méiglech mécht
- och baussent „normalen“ Bürosstonge fir dës Demarchen accessibel ass
- och fir staatlech Verwaltungen Biergerdemanden entgéin huelen an dobäi berode kann
- méiglechst vill Demarchen och iwwer Internet zur Verfügung stellt
- nieft dem Online-Format weider ëmmer nach d'Pabeierformat ubitt



Nëmmen eng Gemeng, déi no um Bierger ass, ka fir dësen och wierklech do sinn!

## Wat sinn d'Alternative fir Är Gemeng?

Mir stellen an der Gemeng déi richteg Froen: Wat notzen zum Beispill déi beschte Reglementer, wann net genuch Police d'Sécherheet ka garantéieren?

D'ADR ass och géint d'staatlecht Ariichte vu Flüchtlingsfoyeren, ouni datt d'Gemeng an hir Bierger gefrot ginn. Beim Wunnensbau weess d'Gemeng besser wéi de Staat, wou séier ka Wunnraum geschaf ginn.

D'Gemeng ass do, fir hire Bierger d'Liewen einfach ze maachen. Un d'Berufs- a Privatlieden ugepassten Öffnungszäiten, "Guichet unique"-Funktione fir staatlech a kommunal Froen an Interaktivitéit am Internet sinn do néideg.

Op de Gesondheitsniveau iwwerdreien:

Eng ADR-Gemeng wäert Drock maachen, fir mat regionalen Dokteschhaier (an hiren Hausapdikten) eng zäitgeméiss Versuergung ze organiséieren, déi de berufflechen a familiäre Besoine vun de Bierger entsprécht.

D'Gestioun vun de Gemeengefinanze „en bon père de famille“ heescht, datt Kreditter just fir konkret Investitiounen opgeholl ginn.

Et ass keng Aufgab vun der Gemeng, z. B. iwwer intelligent Compteuern, den Energiekonsum vun hire Bierger auszespionéieren.

Realistesche Klimaschutz ass eng Gemeengeprioritéit: D'Nodeeler vun den erneierbaren Energien – Kaméidi, Ästhetik, Schiet an der Natur, finanziell Auswirkungen – dierfen net op de Bierger oder d'Betriben ofgewänzt ginn.

D'Gemeng ass awer net do, fir hir Bierger duerch héich Taxen ze zillen an duerch eng Verknappung vu Parkplazen oder duerch onsënneg Reglementer an aner Schikanen um Autofueren ze hënneren.

D'Gemeng soll beim Erhale vu wäertvoller Bausubstanz hëllefen, an net d'Renovéieren an d'Baue mat iwwerspëtzte Reglementer onméiglech maachen.

D'ADR verdeedegt de Choix vun de Bierger sou wéi och säi Recht, säi Liewen an eventuell säi Betrib no beschtem Ermoossen ze féieren.

----- ausschneiden an un ADR 20, rue de l'Eau L-1449 Lëtzebuerg schécken -----



**Gitt Member an der ADR, a frot och Är Famill a Frënn, fir Member ze ginn.**

De Joresbäitrag ass fir eng Persoun 14.-€, fir e Stot 20.-€, a fir Schüler a Studenten 5.-€

Numm & Virnumm: .....

Adress: .....

Telefon: .....

E-Mail: .....

## de pefferkär

**Oplag: 6.700**

**Verantwortlech fir dës**

**pefferkär**

**fir d'Gemeng Suessem ass**

**d'Alternativ Demokratesch**

**Reformpartei**

**22, rue de l'Eau**

**L-1449 Lëtzebuerg**

**www.adr.lu**



## Ëffentlech Sécherheet heescht Sécherheet fir Jiddereen!



**Spiert ee Sécherheet, wa Gemengenaarbechter sech bekloen, datt si d'Toilettë-Kontroll um Gaalgebierg owes no 10 Auer net méi eleng maache wëllen?**

All Mënsch huet e Recht drop, sech a sengem Land, senger Gemeng a sengem Heem sécher ze fillen! Dofir mussen de Stat an d'Gemeng enk zesummeschaffen. Bei där Zesummenaarbecht muss d'Gewiicht vun der Gemeng awer rëm méi staark ginn, well dës am nooste mam Bierger a Kontakt steet. Dowéinst setze mir eis dofir an, datt

- de Stat an d'Gemeng Hand an Hand schaffen.
- Themen, wéi z.B. d'Burka-Verbuert, déi just national an eenheetlech kënne gereegelt ginn, net däerfen op d'Gemengen ofgewänzelt ginn.

D'Zesummenaarbecht tëscht der Gemeng an der Police muss awer och méi enk ginn. Hei maache mir eis staark dofir, datt d'Gemeng:

- zesumme mat der Police a mat senge Bierger e lokale Sécherheitsplang ausschafft, dee regelméisseg op seng Efficaciteit iwwerpréift gëtt.
- méi e groust Matsproocherecht bei der Policepräsenz huet, mat Berécksiichtegung vun de kommunale Policereglementer.

D'Police muss méi no bei de Bierger. Si soll méi eng grouss Präsenz um Terrain weisen an et däerf net zu rechtsfräien Zone kommen, wou d'Police net higeet. Dofir setze mir eis dofir an, datt

- d'Police déi néideg Moyenen (z.B. de Plazverweis) a genuch Leit huet, fir agéieren ze kënnen.
- a méi onrouege Quartiere Kommissariater kommen, déi 24 op 24 Stonne besat a fir d'Bierger accessibel sinn.
- d'Police, wann si et wënscht, adequat Lokaler vun der Gemeng zur Verfügung gestallt kritt.
- op besonnesch sensibelen, ëffentleche Plaze Kameraen installéiert ginn, awer ënner strengen Oplagen a mat Respekt virun der Privatsphär.

D'ADR wäert sech weider fir d'Konzept vun enger Noperschaftspolice asetzen.

### Aarmut an organiséiert Heeschen

D'ADR suergt dofir, datt d'Gemeng efficace Méiglechkeete kritt, fir organiséiert Heescherei, sou wéi aggressiivt Biedelen ze verbidden. D'fräit Zirkuléiere vun de Bierger an Europa gëllt, wann dës genuch eege Mëttelen hunn, fir hir Existenz ofzesécheren. Dëst soll och um kommunale Plang agehale ginn. Fir dat ëmsetzen ze kënnen, mécht d'ADR sech staark, fir datt d'Police

- mat der Ënnerstëtzung vun der Justiz an eventuell vun der Douane, déi néideg Moyene kritt, fir dat organiséiert Heeschen an de Grëff ze kréien.
- gewësse Leit e Plazverweis ka ginn, woumat hinnen den Openthalt op bestëmmte Plaze verbuede gëtt.
- dës Dispositioun net just bei organiséierten Heeschebanden oder bei aggressivem Biedelen uwenne kann, mee och fir géint aner Banden, kriminell Organisatiounen an Drogendealer virzegoen.

Nëmmen esou Moosnamen an deen néidege gesetzelche Kader kënnen zu enger Verbesserung vun der ëffentlecher Sécherheet féieren.

Der Aarmut muss anescht entgéintgewierkt ginn, wéi Heeschen als e Mënscherecht ze deklaréieren. Fir d'ADR kann dëst keng Léisung sinn. Dofir ënnerstëtze mir – net just op nationalem, mee och op kommunalem Plang – datt Leit an Nout, déi e Recht hunn, hei am Land ze sinn, gehollef kréien. Als méiglech Moosnamen, gesi mir vir, datt déi Betreffen

- en Ënnerdaach an en würdegt Liewen erméiglecht kréien, z.B. mat betreitem Wunnen, Nuetsfoyeren, Vollekskichen, Kaffis- an Téistuffen.
- déi an enger spezieller Situatioun sinn, – Koppelen, Leit mat Kanner oder mat Hënn, asw. – gëeegent Léisunge musse proposéiert kréien.
- och op kommunalem Plang vu besser koordinéierten zoustännegen Organisatiounen betreit ginn

Mat esou Moosname viséiere mir, d'Leit „déi op der Strooss liewen“ nees an d'Gesellschaft ze integréieren, mat enger Wunneng, enger Aarbecht, an enger reeller Liewensperspektiv.

### De Rettungsdéngscht an d'ëffentlech Aariichtungen

D'ëffentlech Aariichtunge vun enger Uertschaft kënne Schutz bidden an zur Sécherheet bäidroen, wa si bestëmmte Konditiounen erfëllen. Dowéinst setzt sech d'ADR an der Gemeng dofir an, datt

- urban Miwwelen (Busarrëten, Bänken, asw.) op ëffentleche Plazen esou ugeluecht sinn, datt weder donkel Gestalten nach Vandalen ulackelt.
- ëffentlech Gebaier (d'Gemeng, d'Schoulen, asw.) duerch technesch Moosnamen ewéi Alarmanlagen oder duerch d'Präsenz vu Personal geschützt ginn.

Och de Rettungsdéngscht spillt eng Roll bei der Sécherheet. Oft si Mënschen an Noutfäll – wou et net seelen ëm Liewen an Dout geet – op hir Präsenz a qualifizéiert Hëllefsléischungen ugewisen. Eng national Reform vum Pompjees- a Rettungswiesen ass an der Maach. D'ADR begréisst déi grouss Prinzipie vun dëser Reform, awer mir maachen eis och staark dofir, datt

- d'Gemeng hei net u Responsabilitéit verléiert, andeems eng ganz Rei vun de Gemengenaufgaben op den nationale Plang iwwerdroe ginn.
- d'Pompjeesveräiner an deenen eenzelen Dierfer a Quartieren bestoe bleiwen, fir weiderhi méiglechst vill Fräiwëlleger am Rettungsdéngscht ze hunn.
- dës lokal Kräfte Ënnerstëtzung kréien, fir Aktivitéiten an der Gemeng ze organiséieren.

Pompjees- a Rettungswiese si fir d'ADR e wichteg Bestanddeel vun der lokaler Sécherheet. Dofir sollen dës Kräfte an eisen Aen déi néideg Ënnerstëtzung kréien, fir sech beschtméiglechst op lokalem Terrain organiséieren ze kënnen.



**Dat lokaalt Pompjees- a Rettungswiesen ass wichteg fir d'Gemengesécherheet!**



## 30 Fudder Waasser gratis op de Kapp géint deier „gréng“ Gemengepolitik

Schonn e komescht Gefill, wann ee mueres fréi d'Leit mat hire Grompereschiele gesäit ëm d'ëffentlech Dreckschëscht schläichen ... Dreck ass e richteg deiere Spaass ginn. A wie seng deier bezuelte Poubelle méi dacks virun d'Dier setzt, dee brauch sech iwwer d'Gemengerechnungen net ze wonneren. Duerfir entsuerge Leit hir Reschter ëmmer méi dacks an d'ëffentlech Dreckschëschten, déi dann och séier voll sinn, esou datt d'Leit net wësse wouhi mat deene Saachen, déi daagsiwwer esou ewechzegeheie sinn, wann een net doheem ass.

Gewosst ass, datt praktesch all zweet elengerzéiend Mamm de Risiko huet, an d'Aarmut ze falen. Wéi soll esou eng Mamm mat zwee kleng Kanner an engem entspreche Verbruuch u Wëndelen iwwer d'Ronne komme, wann eis Gemeng hir bei der Poubelles-Tax an d'Täsch gräift?

Un deem Beispill erkennt een, wéi ongerecht déi Gemengentaxe sinn. Si treffe jiddereen d'nämmlecht, deen, dee sech et ka leeschten an esou Zommen aus dem Aarm rëselt, awer och deen, deen all Mount Problemer huet, fir iwwer d'Ronnen ze kommen. Dat ass genee wéi d'TVA, déi och den Ënnerscheed net mécht, ob deen deen akeeft, räich oder aarm ass. Dës Taxen treffe jiddereen d'nämmlecht, awer si dinn deenen enge méi wéi wéi deenen aneren.

Et war ni esou, datt d'Leit Problemer haten, fir d'Rechnunge vun der Gemeng ze bezuelen. Et ass awer esou, datt d'Taxepolitik an eng Richtung gaangen ass, datt d'Leit ëmmer méi déck

Rechnunge kruten. No enger grénger Iddi sollten d'Leit reell bezuelen, wat e Gemengeservice kascht. Dat onofhängeg dovun, datt vill Gidder a Servicer, déi d'Gemeng eis verkeeft, jo net der Gemeng gehéieren, mee och all deene Leit, déi et deier musse bezuelen.

Zum Beispill d'Waasser, wat ee fréier selwer un eng

Quell siche gaangen ass. Parallel sinn ëmmer méi streng Riichtwäerter festgesat ginn, déi d'Liwwerung vun extra propperem Waasser och ëmmer méi deier gemaach hunn. Allerdéngs ass d'Waasser och ëmmer méi belaascht ginn a war méi schwéier drénkfärdig ze maachen. Dat war awer net d'Schold vun all Mënsch, mee all Mënsch muss haut fir déi deier Filteranlage bezuelen.

D'ADR setzt hei un an zwar mat enger sozialer Approche.

Eis Iddi, fir all Mënsch fir d'éischt emol 30 Fudder (also 30.000 Liter) Waasser am

Joer gratis ze ginn an de Waasserverbrauch, deen doriwwer erausgeet progressiv gestaffelt ze taxéieren, mécht genee dat. Dat Gratis-Waasser geet ongeféier duer, fir de Verbrauch fir d'perséinlech Hygiène ze decken. Wat elo am Stot nach ufält, fir ze kachen an ze botzen, kascht e vernënftge Waasserpräis.

Wien allerdéngs all Dag e risege Gaart nützt (ouni Reewaasser duerfir ze sammelen), wien all Dag Trëtoir, Gaardemauer a viischt Trap ofsprëtzt, den Auto wäscht an eventuell och nach eng grouss Schwämm hannert dem Haus huet, muss sech bewusst sinn, datt dee Luxus op d'Waasserrechnung schléit esoubal säi Verbrauch iwwert dem Sockel läit.

- D'ADR setzt sech a fir de Bierger!
- D'ADR denkt an handelt sozial!
- Bei der ADR geet d'praktesch Approch iwwer all blann Ideologie!

D'ADR ass géint Dirigismus iwwert de Portmonni: Mir sinn do, fir dem Bierger ze hëllefen, an net fir de Bierger mat deieren Taxen ze strofen. Mir halen eis net fir de d'Schoulmeeschter vum Land ... an ënnerscheiden eis domat vun allen anere Parteien!

**30 Fudder gratis Waasser fir jiddereen**

**Gréng wierkt ... mee just op de Portmonni!**



Waasser ass keen iwwerflëssege Luxus, mee e Grondbedierfnes vun all Mënsch!

## D'Regierung reift sech d'Hänn!

Ass lech eigentlech opgefall, datt de ganze Summer, an elo nach bis an den Hierscht iwwerhaapt net vun eiser Regierung geschwat ginn ass? Bei hirem Beléiftheetsgrad wäert Gambia doriwwer awer och net rose sinn. Esou Gemengewale sinn dach och d'Geleeënheet, fir Gambia ze weisen, wéi beléift d'Regierung ass.

Tatsächlech steet d'Regierung och an dëse Gemengewalen zur Wiel: Et sinn déi nammlechte Parteien, déi d'TVA erhéicht hunn, déi an de leschte Joren ënnert ecologesche Virwänn och un de Gemengentaxe gedréint hunn, bis vill Leit et bal net méi packen.

Et ass déi nammlechte Regierung, déi op Wuessstem schwiert, an deenen hir lokal Politiker d'Infrastrukturen net méi an der Rei gehale kréien a keng bezuelbar Wunneng an hirer Gemeng kënnen presentéieren. Wann d'Gemengen am Verkéier erstécken, läit dat och un deem Wuessstem, deen d'Regierungsparteie mam bloe Finanzminister a mat de Gambia-Lokalpolitiker an der Chamber feieren. An de gréngen Transportminister kritt de Chaos net an de Grëff.

Et ass d'Gambia-Regierung, déi d'Stied forcéiert, ëmmer méi Awunner ze hunn an och dat lescht Stéck Gewan zouzebauen fir méi Suen ze kréien. Net nëmme schuet d'Politik de Landgemengen, mee si mäuscht d'Hauptstad an d'Gemenge ronderëm an och grouss Südgemengen, well si wuessen, obwuel déi haut schonn éischter zevill Awunner hunn, wéi net genuch.

Wann also DP, LSAP an Déi Gréng lech dat Blot (oder dat Rout oder dat Gréngt) vum Himmel versprechen oder sech iwwert den Zoustand an der Gemeng bekloen a soen, si kéinten awer net duerfir, denkt drun, datt si an hir Parteien an der Chamber déi Politik matdroen, déi hei am Land d'Problemer mécht!

## Matschaffen! Froen? Ureegungen!

Hutt Dir Froen oder Ureegungen? Oder wëllt Dir aktiv bei eis matschaffen? Dann zéckt net a rufft einfach un, ënnert der Nummer:

**+352 26 20 37 06**



### Walprogramm (Lëtzebuergesch)

- [https://adr.lu/alternativ\\_2017\\_l/](https://adr.lu/alternativ_2017_l/)

### Wahlprogramm (Deutsch)

- [https://adr.lu/alternativ\\_2017\\_d/](https://adr.lu/alternativ_2017_d/)

### Programme électoral (Français)

- [https://adr.lu/alternativ\\_2017\\_f/](https://adr.lu/alternativ_2017_f/)

### Election program (English)

- [https://adr.lu/alternativ\\_2017\\_e/](https://adr.lu/alternativ_2017_e/)

### Programa eleitoral (Português)

- [https://adr.lu/alternativ\\_2017\\_pt/](https://adr.lu/alternativ_2017_pt/)





## Bezuelbare Wunnraum mat Kapp a Verstand!



**Wëllen a brauche mir Wunnraum, deen net méi ze bezuelen ass a just 99 Joer privat "Propriétéit" bleift?**

Wat kann d'Gemeng maachen, fir hiren Awunner genuch Wunnengen zu engem bezuelbare Präis ze bidden? Si huet am Prinzip zwou Zorte Klientel: op där enger Säit déi Leit, déi genuch Mëttelen hunn, fir eng eege Wunneng ze finanzéieren oder ze lounen, an op där anerer Säit déi Leit, déi ganz reell finanziell Schwierigkeeten hunn, fir um Lëtzebuerger Wunnengsmaart e bezuelbaren Daach iwwert dem Kapp ze fannen.

Leit, déi an enger Gemeng lounen, sollte sech kënnen op eng gutt funktionéierend Loyerskommissioun verloossen, déi mat duerfir suergt, datt si net ze deier bezuele mussen.

### Moosname fir Leit mat klengem Akommes

All Gemeng soll fir sech e gewëssene Prozentsaz u gutt iwwer d'Quartiere verdeelte Sozialwunnengen festleeën, fir keng "Ghettoen" ze schafen. Gemenge mat vill Sue kënnen an e Fong fir soziale Wunnengsbau investéieren.

- D'Prozedur, fir eng sozial Wunneng zougedeelt ze kréien, muss transparent sinn, esou datt jidder ee ka wëssen, wéini him ka gehollef ginn.
- D'Gemeng soll hire Bierger awer och Hëllef Proprietär ze ginn, z.B. mat Bankgarantien.
- "Portage foncier" ass besser wéi "Bail emphytéotique". Beim Portage gëtt de Bauland fir e symbolesche Betrag gelount an de Kafpräis erfällt no e puer Joer, wann zum

Beispill de Bau vum Haus bezuelt ass.

Bei gréissere Projeten am soziale Wunnengsbau soll en Deel Wunnenge fir Leit reservéiert sinn, déi net genuch verdéngen, fir eleng ze bauen, gläichzäiteg awer zevill, fir vum Stat gehollef ze kréien.

### Moosname fir Leit, déi bauen oder kafen

- D'Baufuerderungen dierfen de Präis vum Bau net iwwerdriwwen an d'Luucht driwwen. Eng Gemeng dierf net den Haustyp (Passivhaus) bestëmmen.
- D'ADR ass géint de staatlechen Zwang an d'Amëschen a privat Affären: Dat gëllt och fir d'Virkaufsrecht vun der Gemeng, fir Baulücken an eidel Wunnengen. Proprietären dierfe vum hirer Gemeng net gedränkt ginn, mee si sollen iwwerzeegt ginn.
- Verkeeft d'Gemeng eegen Terrainen um fräie Wunnengsmaart, dierf si keng Maartpräisser froen. Si muss hëllef, de Präis vum Bauland bezuelbar ze maachen.

Dat traditionellt Lëtzebuerger Bild vum eegenen Eefamilljenhaus ass fir vill Leit net méi bezuelbar. Dat wäert de Charakter vun eisen Uertschaften änneren. D'Gemeng muss awer oppassen, datt hire Charakter net vëlleg entstallt gëtt. Si muss kucken, fir ënnert dem Bevëlkerungsdruck natierlech ze wuessen a weider Liewensqualitéit ze bidden. Si dierf net zur Schlofgemeng oder zur Wunnsiddlung ouni Séil ginn.

**adr-**  
ALTERNATIV DEMOKRATESCH  
REFORMPARTY

**D'Alternativ  
fir  
Är Gemeng!**

[www.adr.lu](http://www.adr.lu)



**De Picky erënnert sech:**

D'Sozialistesche Aarbechterpartei ass d'Partei vu gëschter. An et stëmmt: spëtstens iwwermuer gëtt d'LSAP net méi gebraucht.



## D'Gemengen an der Wuestemsfal

Wat kloen eis Gemengepolitiker zu Suessem an och an aner Uertschaften! A wat stëmmen aner Parteien an der Chamber äifreg fir eng Politik, déi de gréissten Deel vun deene Problemer ausléist!

Anescht wéi an anere Länner wiest d'Wirtschaft zu Lëtzebuerg och a Krisenzäiten. Dat ass eent vun den Hauptziler vun der Lëtzebuerger Politik. En Zil, dat een awer méi genoe misst ënnert d'Lupp huelen.

Esouguer a Krisenjoren ginn zu Lëtzebuerg nach eng 10.000 Aarbechtsplaze geschaf, a gudde Jore sinn et där gutt 15.000.

De Gros vun deene Aarbechtsplaze gëtt vu Grenzgänger besat, well hei am Land anscheinend déi néideg Qualifikatiounen feelen. 80 % vun de Grenzgänger komme mam Auto op hir Aarbecht, well den ëffentlechen Transport net déi néideg Kapazitéiten huet oder well si vun doheem net einfach a liicht un dës Linne kommen. Dat mécht am Schnëtt ronn 8.000 zousätzlech Autoe pro Joer aus. Een Auto bedeit sechs Meter am Stau. An anere Wieder gëtt eist Stroossennetz pro Joer mat 8.000 Autoen a mat bal 50 Kilometer Stau weider belaascht - iwwer den Dag verdeelt.

Wa mer eng Politik maachen vu weiderem stramme Wuesstem gëtt de Verkéierschaos vun Dag zu Dag méi grouss an déi eenzel Stiet an Uertschaften mat Autoslawinen erstéckt.

Genausou verhält et sech mat der Wunnengsproblematik. Wa mir esou vill Aarbechtsplaze schafen an d'Leit all Dag am Stau stinn, ass et eng logesch Konsequenz, datt déi méi no bei hir Aarbecht wëlle wunne kommen. Duerfir gëtt den Drock op de Wunnengsmaart vu Joer zu Joer méi grouss, an d'Präisser, wéi an de leschte Joren, klamme praktesch ëm 5 % pro Joer.

Net nëmme ginn duerch Industriezonen d'Wisen zoubetonéiert, mee dës Politik dréit och nach zu engem zousätzlechen Verkéiersopkomme bäi. Mat dëser Politik wäert an den nächste Joren de Verkéierschaos vun Dag zu Dag méi grouss ginn.

Schäinhelleg ass et duerfir, wann d'Parteiolitiker aus der Gemeng versichen, sech de schéine Männchen bei hire Bierger ze maachen, a sech opreegen iwwer de Verkéierschaos, deen Dag fir Dag an dësen Uertschaften méi grouss gëtt.

Et sinn awer déi nämmleche Politiker, déi op Gemengeplang matdecidéiert hunn, déi Industriezonen do ze implantéieren an op nationalem Plang als Deputéierten d'Politik vun engem maximale Wuesstem blannemännchen ënnerstëtzen.

**KNAUF INSULATION**  
Energie sparen, jetzt!

Beim Buergermeeschter senger Begeeschterung fir d'Implantatioun vun der Firma Knauf Insulation schéngt den LSAP-Politiker ze vergiessen, wat fir Auswirkungen dës Wuesstem op d'Awunner huet.



**Lëscht 7**



**Nickels Paul**  
67 Joer, Suessem  
Pensionéiert



**Bley Anne**  
72 Joer, Suessem  
Hausfra



**Dalscheid Patrice**  
57 Joer, Bieles  
Pensionéiert



**Ernst Marc**  
42 Joer, Bieles  
Gemengenaarbechter



**Gamaliel Samson**  
55 Joer, Zolwer  
Economist



**Jung Fernande**  
55 Joer, Bieles  
Hausfra



**Kohl Suzanne**  
25 Joer, Bieles  
Droit-Studentin



**Martins Rodrigues  
José Manuel**  
38 Joer, Suessem  
Handwierker



**Mazzone Domenico**  
56 Joer, Zolwer  
Fräiberuffler



**Mulic-Durovic Edita**  
37 Joer, Bieles  
Salariée



**Nickels Nathalie**  
41 Joer, Suessem  
Educatrice



**Pedro da Trindade  
Sonia Patricia**  
33 Joer, Suessem  
Salariée



**Ricacho Sousa  
Maria Nathalie**  
48 Joer, Bieles  
Salariée



**Schmitt Charles**  
73 Joer, Zolwer  
Pensionéiert



**Soares Verdete David**  
24 Joer, Bieles  
Verkaufsberoder



**Stors Marcel**  
65 Joer, Bieles  
Pensionéiert



**Wagner Nico**  
68 Joer, Suessem  
Pensionéiert